**ZAŁĄCZNIK 15. WZÓR DEKLARACJI ZGODNOŚCI Z ZASADĄ DNSH W ODNIESIENIU DO KAŻDEGO Z CELÓW ŚRODOWISKOWYCH**

**PRÍLOHA 15. VZOR VYHLÁSENIA O DODRŽIAVANÍ ZÁSADY DNSH PRE KAŽDÝ ENVIRONMENTÁLNY CIEĽ**

Przed podpisaniem deklaracji przeanalizuj skutki planowanej inwestycji we wszystkich sześciu wskazanych obszarach (cele środowiskowe). Uwzględnij zarówno bezpośrednie skutki środowiskowe samej inwestycji, jak również wpływ, jaki mają produkty dostarczane i usługi świadczone w ramach działalności, której dotyczy inwestycja, przez cały cykl ich życia, z uwzględnieniem etapu wytwarzania, użytkowania i zakończenia cyklu życia tych produktów i usług. Pomocne przy wypełnieniu deklaracji będą informacje zawarte w opracowaniu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód” w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021-2027, który jest dostępny na stronie programu[[1]](#footnote-1). Określono w nim techniczne kryteria zgodności z zasadą DNSH dla najbardziej prawdopodobnych do realizacji w ramach Programu Współpracy Interreg Polska – Słowacja 2021-2027 typów inwestycji (np. renowacja istniejących budynków, infrastruktura ścieżek rowerowych)[[2]](#footnote-2).

/

Pred podpísaním vyhlásenia analyzujte účinky plánovanej investície vo všetkých šiestich určených oblastiach (environmentálne ciele). Zohľadniť priame environmentálne vplyvy samotnej investície, ako aj vplyv, ktorý majú dodávané výrobky a poskytované služby v rámci činnosti, na ktorú sa investícia vzťahuje, počas ich životného cyklu, pričom sa zohľadní výroba, používanie a fáza ukončenia životnosti týchto výrobkov a služieb. Nápomocné pri vypĺňaní vyhlásenia budú informácie obsiahnuté v štúdii „Zásady realizácie opatrení v projektoch s prvkami infraštruktúry zabezpečujúce ich súlad so zásadou „výrazne nenarušiť” v Programe cezhraničnej spolupráce Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027, ktorá je dostupná na webovej stránke programu[[3]](#footnote-3). Stanovené sú v ňom technické kritériá na dodržiavanie zásady DNSH pre najpravdepodobnejšie typy investícií (napr. rekonštrukcia existujúcich budov, infraštruktúra cyklotrás), ktoré sa majú realizovať v rámci Programu spolupráce Interreg Poľsko – Slovensko 2021 – 2027[[4]](#footnote-4).

|  |  |
| --- | --- |
| **Partner projektu:**  **Projektový partner:** |  |
| **Nazwa projektu:**  **Názov projektu:** |  |
| **Miejsce realizacji inwestycji:**  **Miesto realizácie investície:** |  |
| **Deklaracja zgodności z zasadą DNSH [[5]](#footnote-5) w odniesieniu do każdego z celów środowiskowych[[6]](#footnote-6)** („Do No Significant Harm” - „nie czyń poważnych szkód”)  **Vyhlásenie o dodržiavaní zásady DNSH [[7]](#footnote-7) pre každý environmentálny cieľ** **[[8]](#footnote-8)** („Do No Significant Harm” – „výrazne nenarušiť”) | |
| **Cel środowiskowy**  **Environmentálny cieľ** | **Uzasadnienie merytoryczne**  **Vecné odôvodnenie** |
| **Łagodzenie zmian klimatu**  **Zmierňovanie klimatických zmien** | Uzasadnij, że twoja inwestycja NIE prowadzi do znaczących emisji gazów cieplarnianych.  Uzasadnij także w oparciu o załącznik nr 8 do Podręcznika programu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód”.  /  Odôvodnite, že vaša investícia NEVEDIE k významným emisiám skleníkových plynov.  Odôvodnite aj na základe prílohy 8 k príručke programu „Pravidlá realizácie aktivít v projektoch s prvkami infraštruktúry, ktoré zabezpečujú ich súlad so zásadou "výrazne nenarušiť"“. |
| **Adaptacja do zmian klimatu**  **/**  **Adaptácia na zmenu klímy** | Uzasadnij, że twoja inwestycja NIE prowadzi do nasilenia niekorzystnych skutków obecnych i oczekiwanych, przyszłych warunków klimatycznych  Uzasadnij także w oparciu o załącznik nr 8 do Podręcznika programu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód”.  /  Odôvodnite, že vaša investícia NEVEDIE k zhoršeniu nepriaznivých účinkov existujúcich a očakávaných, budúcich klimatických podmienok.  Odôvodnite aj na základe prílohy 8 k príručke programu „Pravidlá realizácie aktivít v projektoch s prvkami infraštruktúry, ktoré zabezpečujú ich súlad so zásadou "výrazne nenarušiť"“. |
| **Zrównoważone wykorzystywanie i ochrona zasobów wodnych i morskich**  **/**  **Udržateľné využívanie a ochrana vodných a morských zdrojov** | Uzasadnij, że twoja inwestycja NIE szkodzi:   * dobremu stanowi ekologicznemu wód powierzchniowych (np. rzeki, jeziora, sztucznego zbiornika wodnego) i wód podziemnych; * dobremu stanowi środowiska wód morskich.   Uzasadnij także w oparciu o załącznik nr 8 do Podręcznika programu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód”. |
| **Przejście na gospodarkę o obiegu zamkniętym**  **Prechod na obehové hospodárstvo** | Uzasadnij, że twoja inwestycja NIE prowadzi do:   * znaczącego braku efektywności w wykorzystywaniu materiałów lub zasobów naturalnych, takich jak nieodnawialne źródła energii, surowce, woda i grunty, na co najmniej jednym z etapów cyklu życia produktów, w tym pod względem trwałości produktów, a także możliwości ich naprawy, ulepszenia, ponownego użycia lub recyklingu; * znacznego zwiększenia wytwarzania, spalania lub unieszkodliwiania odpadów, z wyjątkiem spalania odpadów niebezpiecznych nienadających się do recyklingu; * długotrwałego składowania odpadów mogących wyrządzać poważne i długoterminowe szkody dla środowiska;   Uzasadnij także w oparciu o załącznik nr 8 do Podręcznika programu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód”.  /  Odôvodnite, že vaša investícia NEVEDIE k:   * významnej neefektívnosti pri využívaní materiálov alebo prírodných zdrojov, ako sú neobnoviteľné zdroje energie, suroviny, voda a pôda, v jednej alebo viacerých fázach životného cyklu výrobkov, a to aj z hľadiska trvanlivosti výrobkov, ako aj možnosti ich opravy, zlepšenia, opätovného použitia alebo recyklácie; * výraznému zvýšeniu vzniku, spaľovania alebo zneškodňovania odpadu, s výnimkou spaľovania nerecyklovateľného nebezpečného odpadu; * dlhodobému skladovaniu odpadu, ktorý môže spôsobiť vážne a dlhodobé poškodenie životného prostredia.   Odôvodnite aj na základe prílohy 8 k príručke programu „Pravidlá realizácie aktivít v projektoch s prvkami infraštruktúry, ktoré zabezpečujú ich súlad so zásadou "výrazne nenarušiť"“. |
| **Zapobieganie zanieczyszczeniu i jego kontrola**  **Prevencia a kontrola znečistenia** | Uzasadnij, że twoja inwestycja NIE prowadzi do znaczącego wzrostu emisji zanieczyszczeń do powietrza, wody lub ziemi w porównaniu z sytuacją sprzed rozpoczęcia tej działalności.  Uzasadnij także w oparciu o załącznik nr 8 do Podręcznika programu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód”.  /  Odôvodnite, že vaša investícia NEVEDIE k významnému zvýšeniu emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia, vody alebo pôdy v porovnaní so situáciou pred začatím tejto činnosti.  Odôvodnite aj na základe prílohy 8 k príručke programu „Pravidlá realizácie aktivít v projektoch s prvkami infraštruktúry, ktoré zabezpečujú ich súlad so zásadou "výrazne nenarušiť"“. |
| **Ochrona i odbudowa bioróżnorodności i ekosystemów**  **Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov** | Uzasadnij, że twoja inwestycja NIE:   * szkodzi w znacznym stopniu dobremu stanowi i odporności ekosystemów; * jest szkodliwa dla stanu zachowania siedlisk i gatunków, w tym siedlisk i gatunków objętych zakresem zainteresowania Unii Europejskiej.   Uzasadnij także w oparciu o załącznik nr 8 do Podręcznika programu „Zasady realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniające ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód”.  /  Odôvodnite, že vaša investícia:   * výrazne nepoškodzuje blaho a odolnosť ekosystémov; * nemá nepriaznivý vplyv na stav ochrany biotopov a druhov vrátane biotopov a druhov v záujme Európskej únie   Odôvodnite aj na základe prílohy 8 k príručke programu „Pravidlá realizácie aktivít v projektoch s prvkami infraštruktúry, ktoré zabezpečujú ich súlad so zásadou "výrazne nenarušiť"“. |
| Oświadczam, że   * inwestycja „nie czyni poważnych szkód” w rozumieniu art. 17 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088, * inwestycja będzie realizowana zgodnie z technicznymi kryteriami kwalifikacji (kryteria zgodności) określonymi w „Zasadach realizacji działań w projektach z elementami infrastruktury, zapewniającymi ich zgodność z zasadą „nie czyń poważnych szkód” oraz w Rozporządzeniu Komisji (UE) 2021/2139 z dnia 4 czerwca 2021 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 poprzez ustanowienie technicznych kryteriów kwalifikacji służących określeniu warunków, na jakich dana działalność gospodarcza kwalifikuje się jako wnosząca istotny wkład w łagodzenie zmian klimatu lub w adaptację do zmian klimatu a także określeniu, czy ta działalność gospodarcza nie wyrządza poważnych szkód względem żadnego z pozostałych celów środowiskowych   /  Vyhlasujem, že   * investícia „výrazne nenarušuje” v zmysle čl. 17 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 * investícia bude realizovaná v súlade s technickými kvalifikačnými kritériami (kritériá dodržiavania) stanovené v „Zásadách realizácie opatrení v projektoch s prvkami infraštruktúry zabezpečujúce ich súlad so zásadou „výrazne nenarušiť”” a v Nariadení Komisie (EÚ) 2021/2139 zo 4. júna 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 stanovením technických kritérií preskúmania na určenie podmienok, za ktorých sa hospodárska činnosť označuje za významne prispievajúcu k zmierneniu zmeny klímy alebo adaptácii na zmenu klímy   …….…………… ………………………………..………………..……………………  Data / Dátum Podpis osoby/osób uprawnionej/uprawnionych do reprezentowania partnera projektu  Podpis osoby/osób oprávnenej/oprávnených n zastupovanie projektového partnera | |

1. Jest to dokument opracowany na podstawie Rozporządzenia Delegowanego Komisji (UE) 2021/2139 z dnia 4 czerwca 2021 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 poprzez ustanowienie technicznych kryteriów kwalifikacji służących określeniu warunków, na jakich dana działalność gospodarcza kwalifikuje się jako wnosząca istotny wkład w łagodzenie zmian klimatu lub w adaptację do zmian klimatu, a także określeniu, czy ta działalność gospodarcza nie wyrządza poważnych szkód względem żadnego z pozostałych celów środowiskowych [↑](#footnote-ref-1)
2. Jeżeli rodzaj wybranej przez Ciebie inwestycji jest wyjątkowy, bardzo rzadko występujący w programie, a przez to nie uwzględniony w „Zasadach…”, to **WS prosi Cię o wykazanie zgodności z technicznymi kryteriami kwalifikacji wymienionymi w Rozporządzeniu Delegowanym Komisji (UE) 2021/2139 z dnia 4 czerwca 2021 r.** [↑](#footnote-ref-2)
3. Je to dokument vypracovaný na základe Delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2021/2139 zo 4. júna 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 stanovením technických kritérií preskúmania na určenie podmienok, za ktorých sa hospodárska činnosť označuje za významne prispievajúcu k zmierneniu zmeny klímy alebo adaptácii na zmenu klímy [↑](#footnote-ref-3)
4. Ak je typ investície, ktorý ste si vybrali, jedinečný, v programe veľmi zriedkavý, a preto nie je zahrnutý v „Zásadách...”, **SpS vás požiada, aby ste preukázali splnenie technických kritérií oprávnenosti uvedených v Delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2021/2139 zo 4. júna 2021.** [↑](#footnote-ref-4)
5. w rozumieniu art. 3 lit. b) i d) oraz art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/2088 [↑](#footnote-ref-5)
6. wskazanych w ww. art. 9 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 [↑](#footnote-ref-6)
7. v zmysle čl. 3 písm. b) a d) ako aj čl. 17 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 [↑](#footnote-ref-7)
8. uvedených v článku 9 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 [↑](#footnote-ref-8)